

Fishfinder 300C

Manuale di avvio rapido



Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA
Tel. (913) 397.8200 oppure
(800) 800.1020
Fax. (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park
Southampton, Hampshire
SO40 9RB UK
Tel. +44 (0) 870.8501241
(fuori dal Regno Unito)
0808 2380000 (nel Regno Unito)
Fax. +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. 886/2.2642,9199
Fax. 886/2.2642.9099

Tutti i diritti riservati. Nessuna sezione del presente manuale può essere riprodotta, copiata, trasmessa, distribuita, scaricata o archiviata su un supporto di memorizzazione per qualsiasi scopo senza previa autorizzazione scritta di Garmin, salvo ove espressamente indicato. Garmin autorizza l'utente a scaricare una singola copia del presente manuale su un disco rigido o su un altro supporto di memorizzazione elettronica per la visualizzazione, nonché a stampare una copia del suddetto documento o di eventuali versioni successive, a condizione che tale copia elettronica o cartacea riporti il testo completo di questa nota sul copyright. È inoltre severamente proibita la distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali versioni successive.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Per eventuali aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e altri prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin (www.garmin.com).

Garmin® e Ultrascroll® sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. myGarmin™ è un marchio di Garmin Ltd. o società affiliate.

Per avvisi e altre informazioni importanti sul prodotto, vedere il documento *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* incluso nella confezione.

OPERAZIONI PRELIMINARI

Suggerimenti e collegamenti per Fishfinder 300C

- Per tornare alla schermata Principale, premere **HOME** da qualsiasi schermata.
- Per accedere alle funzioni avanzate, premere **MENU** da qualsiasi schermata principale.
- Premere e rilasciare il tasto  di **ACCENSIONE** per regolare le impostazioni dello schermo.

Convenzioni del manuale

In questo manuale, quando viene indicato di selezionare un elemento, premere un pulsante oppure la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per evidenziare l'elemento, quindi premere **SELECT**. Nel testo, il simbolo (>) indica la necessità di selezionare ciascun elemento in tale ordine. Ad esempio, se viene indicato “selezionare **MENU > Zoom**”, premere il pulsante **MENU**, quindi la freccia verso il basso o verso l'altro del **SELETTORE** fino a evidenziare **Zoom**, infine premere **SELECT**.

Collegamenti rapidi

Utilizzo della tastiera: [pagina 3](#)

Regolazione delle impostazioni del sonar: [pagina 6](#)

Utilizzo della schermata Flasher: [pagina 8](#)

Utilizzo della schermata Zoom diviso: [pagina 9](#)

Utilizzo della schermata Numeri: [pagina 10](#)

Utilizzo della schermata Registro Temp: [pagina 11](#)

Configurazione di Fishfinder 300C: [pagina 12](#)

Inizializzazione di Fishfinder 300C: [pagina 16](#)

Appendice: [pagina 15](#)

Accensione di Fishfinder 300C

Tenere premuto il tasto  di **ACCENSIONE** fino a quando Fishfinder 300C emette un segnale acustico e viene visualizzata la schermata principale.



NOTA: alla prima accensione di Fishfinder 300C, è necessario selezionare la lingua, l'unità di misura e uno schema colori ([pagina 16](#)).

Per regolare la retroilluminazione:

1. Premere e rilasciare il tasto  di **ACCENSIONE**.
2. Premere la freccia verso sinistra o verso destra sul **SELETTORE** > **SELECT**.

Per regolare la modalità Giorno/Notte:

1. Premere e rilasciare il tasto  di **ACCENSIONE**.
2. Premere la freccia verso il basso sul **SELETTORE** per evidenziare la barra Giorno/Notte.
3. Premere la freccia verso sinistra o verso destra sul **SELETTORE** > **SELECT**.

Utilizzo del modo Simulatore

Se non è collegato alcun trasduttore, non vengono visualizzati dati. Utilizzare il modo Simulatore per fare pratica e imparare a utilizzare Fishfinder 300C.



ATTENZIONE: in modo Simulatore, la profondità, la temperatura e le informazioni sulla velocità non rappresentano la reale profondità, temperatura dell'acqua o velocità dell'imbarcazione.

Per attivare il modo Simulatore:

Dalla schermata principale, selezionare **Configura** > **Sistema** > **Simulatore** > **On**.

OPERAZIONI DI BASE

Utilizzo della tastiera di Fishfinder 300C

ACCENSIONE/RETROILLUMINAZIONE: tenere premuto questo tasto per accendere o spegnere Fishfinder 300C. Premere e rilasciare per regolare la retroilluminazione e le modalità Giorno/Notte.

HOME: premere per tornare alla schermata principale.

SELETTORE: premere la freccia verso l'alto, verso il basso, verso sinistra o verso destra per evidenziare i campi e immettere dati.

SELECT: premere per selezionare gli elementi evidenziati e confermare la lettura dei messaggi visualizzati sullo schermo.

MENU: premere per accedere a ulteriori impostazioni o per tornare alla schermata precedente.



Informazioni sulla schermata principale

Pieno schermo: consente di visualizzare un grafico a schermo intero sulle letture del sonar ([pagina 4](#)).

Flasher: in alternativa al grafico a schermo intero, consente di visualizzare un cerchio in cui vengono indicate le letture sonar del trasduttore ([pagina 8](#)).

Zoom diviso: consente di visualizzare una schermata divisa, sulla destra il grafico normale, sulla sinistra un grafico ingrandito al livello desiderato ([pagina 9](#)).



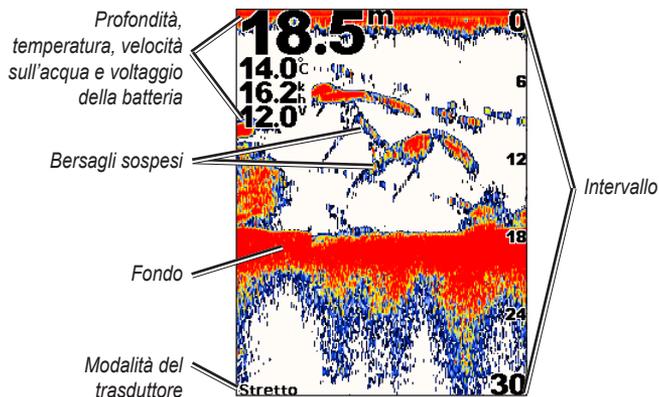
Numeri: consente di visualizzare una serie di campi di dati per visualizzare le informazioni in modalità numerica ([pagina 10](#)).

Registro Temp: consente di visualizzare un grafico personalizzabile relativo alla temperatura dell'acqua quando si utilizza un trasduttore o sensore compatibile ([pagina 11](#)).

Configura: consente di configurare le impostazioni di Fishfinder 300C ([pagina 12](#)).

Informazioni sulla schermata Pieno schermo

Dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo** per visualizzare un grafico a schermo intero delle letture del sonar. La scala sulla parte destra dello schermo consente di visualizzare la profondità degli oggetti rilevati mentre la schermata scorre da destra a sinistra. I colori indicano la relativa potenza dei rilevamenti del sonar (quando si utilizza lo schema colori predefinito, il colore rosso indica il segnale più potente, mentre il nero il più debole).



Intervallo

Per impostare l'intervallo della scala di profondità sulla parte destra dello schermo:

Da Pieno schermo, premere la freccia verso destra o verso sinistra sul **SELETTORE** per impostare la scala di profondità. Selezionare **Scala automatica** per impostare l'intervallo automaticamente in base alla profondità della posizione corrente.

In alternativa, dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo > MENU > Intervallo > Scala manuale**. Utilizzare il **SELETTORE** per impostare la scala di profondità.

Guadagno

Per regolare la sensibilità (guadagno) del ricevitore sonar:

1. Dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo > MENU > Guadagno**.
2. Selezionare **Guadagno manuale** o **Guadagno automatico**. Se si seleziona **Guadagno manuale**, premere la freccia verso destra o verso sinistra sul **SELETTORE** per evidenziare il guadagno, quindi premere **SELECT**. Per una visualizzazione più dettagliata, aumentare il guadagno. Se la visualizzazione diventa confusa, ridurre il guadagno.

Fascio

Per selezionare un angolo sonar con fascio stretto o ampio:

1. Dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo > MENU > Fascio**.
2. Selezionare **Ampio** o **Stretto**. Selezionare **Ampio** per visualizzare un'area maggiore. Selezionare **Stretto** per visualizzare maggiori dettagli.

Zoom

Per selezionare lo zoom dello schermo:

1. Dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo > MENU > Zoom**.
2. Selezionare **Disattiva zoom, 2x** o **4x**. Selezionare **Blocca fondale** per bloccare la finestra di zoom sul fondale. Selezionare **Zoom diviso** per passare alla schermata Zoom diviso ([pagina 9](#)).

Zoom profond.

Zoom profond. viene visualizzato solo quando è selezionato lo zoom 2x o 4x.

Per selezionare la profondità dello zoom:

1. Dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo > MENU > Zoom profond.**
2. Selezionare **Zoom profondità manuale** o **Zoom profondità autom.** Se si seleziona **Zoom profondità manuale**, premere la freccia verso destra o verso sinistra sul **SELETTORE** per regolare la finestra di profondità dello zoom, quindi premere **SELECT.**

Linea di prof.

Per impostare una profondità di riferimento sullo schermo:

1. Dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo > MENU > Linea di prof.**
2. Selezionare **Off** o **On.** Se si seleziona **On**, premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per regolare la linea di profondità, quindi premere **SELECT.**

Impostazione del sonar

Per modificare le impostazioni del sonar:

Dalla schermata principale, selezionare **Pieno schermo > MENU > Impost. Sonar.**

- **Schema colori:** selezionare **Bianco** o **Blu.** Questa impostazione interessa lo sfondo delle schermate del sonar.
- **Simboli pesce:** consente di impostare la modalità di interpretazione dei bersagli sospesi del sonar.



I bersagli sospesi vengono visualizzati come simboli con informazioni relative allo sfondo, rendendo la distinzione tra i pesci e altri elementi più immediata.



I bersagli sospesi vengono visualizzati come simboli, insieme alle informazioni generali. Viene inoltre indicata la profondità del bersaglio per ciascun simbolo.



I bersagli sospesi vengono visualizzati come simboli, senza informazioni.



I bersagli sospesi vengono visualizzati come simboli, senza informazioni. Viene indicata la profondità del bersaglio per ciascun simbolo.

- **Vel. scorr.:** consente di regolare la velocità di scorrimento del sonar da destra a sinistra (**Ultrasroll**, **Veloce**, **Media** o **Lenta**). Se si utilizza un sonar con rilevamento di velocità, selezionare **Auto** per regolare automaticamente la velocità di scorrimento in base a quella dell'imbarcazione.

- **Rumore superf.:** consente di visualizzare o nascondere i rilevamenti del sonar vicino alla superficie dell'acqua. Per consentire uno spazio visivo meno confuso sullo schermo, ridurre i rumori di superficie.
- **Whiteline:** consente di evidenziare il segnale più potente dal fondale per poter identificare la solidità o la morbidezza dei bersagli. **Alto** è l'impostazione più sensibile. Quasi tutti i segnali forti vengono evidenziati in bianco. Con l'impostazione **Basso**, vengono evidenziati in bianco solo i segnali più potenti.
- **Offset chiglia** (visibile solo se **non** è stata collegata la ruota del sensore di velocità; se è stata collegata, vedere **Trasduttore** di seguito): consente di spostare la lettura della superficie in base alla profondità di una chiglia, in modo da poter misurare la profondità dalla base della chiglia dell'imbarcazione invece che dal trasduttore. Per impostare la lettura a partire dalla chiglia (offset), inserire un numero positivo. In caso di imbarcazioni di grandi dimensioni il cui scafo raggiunge profondità maggiori, è possibile inserire un numero negativo. Utilizzare il **SELETTORE** per regolare l'offset, quindi premere **SELECT**.

Trasduttore in superficie

*Immettere un numero positivo (+)
per visualizzare la profondità dal
fondo della chiglia.*

Trasduttore sul fondo della chiglia

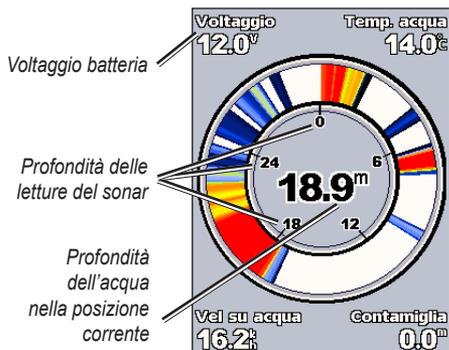
*Immettere un numero negativo (-)
per visualizzare la profondità
dalla superficie.*



- **Trasduttore** (visibile solo se è collegata una ruota del sensore di velocità): selezionare **Offset chiglia** per impostare l'offset della profondità della chiglia. Eseguire le impostazioni come descritto in precedenza. Selezionare **Calibra Velocità su acqua** per calibrare il trasduttore di rilevamento della velocità o la singola ruota del sensore di velocità. Per la calibrazione, seguire le istruzioni sullo schermo.
- **Numeri:** consente di visualizzare o nascondere la temperatura dell'acqua, la velocità sull'acqua (se si dispone di un trasduttore di rilevamento della velocità o di una singola ruota del sensore di velocità) e il voltaggio della batteria.

Informazioni sulla schermata Flasher

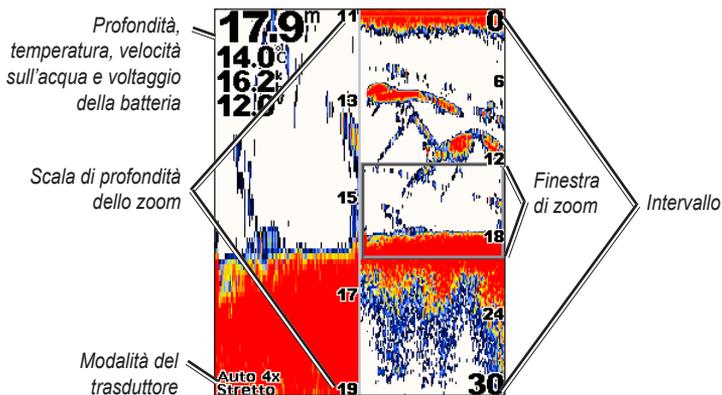
Dalla schermata principale, selezionare **Flasher** per visualizzare le informazioni sul sonar su una scala di profondità circolare. La scala indica cosa si trova al di sotto dell'imbarcazione. Si tratta di un cerchio che ha inizio nella parte superiore e prosegue in senso orario. Se rilevate, le informazioni del sonar lampeggiano sul cerchio alla profondità indicata. I colori indicano la differente potenza dei segnali del sonar (quando si utilizza lo schema colori bianco predefinito, il colore rosso indica il segnale più potente, il nero il più debole e il bianco l'assenza di segnale).



Premere **MENU** per modificare l'intervallo, il guadagno, il fascio e le impostazioni del sonar, come descritto a partire da [pagina 5](#).

Informazioni sulla schermata Zoom diviso

Dalla schermata principale, selezionare **Zoom diviso** per visualizzare i dati completi del sonar e una porzione ingrandita contemporaneamente.



Premere **MENU** per modificare l'intervallo, il guadagno, il fascio, lo zoom, la linea di profondità e le impostazioni del sonar, come descritto a partire da [pagina 5](#).

Informazioni sulla schermata Numeri

La schermata Numeri consente di visualizzare le informazioni numeriche invece del grafico. Le informazioni visualizzate vengono determinate in base alle capacità del proprio trasduttore.

Profondità 18.1^m	
Temp. acqua 14.0^{°C}	
Voltaggio 12.0^v	
Vel su acqua 16.2^k_h	Contamiglia 0.0^m

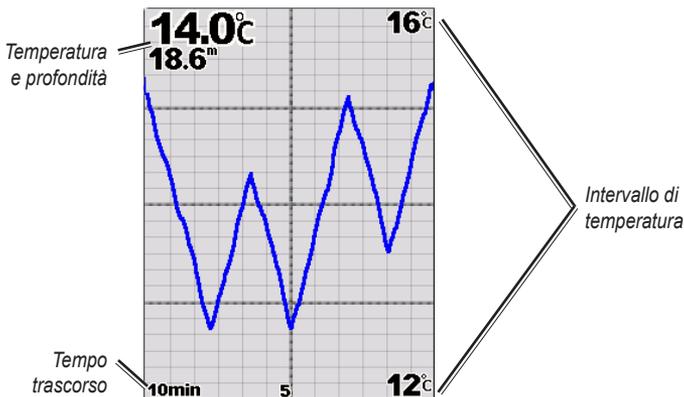
Tutti i trasduttori sonar consentono di visualizzare la profondità. I trasduttori che rilevano la temperatura consentono di visualizzare il campo Temp. Acqua. I trasduttori che rilevano la velocità o le singole ruote del sensore di velocità consentono di visualizzare i campi Velocità su acqua e Contamiglia.

Per azzerare il contamiglia:

Dalla schermata principale, selezionare **Numeri** > **MENU** > **Azzerata contamiglia** > **Si**.

Informazioni sulla schermata Registro Temp

Se si utilizza un trasduttore che rileva la temperatura, la schermata Registro Temp consente di mantenere un registro grafico delle temperature. Mano a mano che vengono ricevute informazioni, il grafico scorre verso sinistra.



Durata

Per regolare la scala temporale del grafico:

1. Dalla schermata principale, selezionare, **Registro Temp > MENU > Durata**.
2. Premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE**, quindi premere **SELECT**.

Per regolare la scala della temperatura del grafico:

1. Dalla schermata principale, selezionare, **Registro Temp > MENU > Scala**.
2. Premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per selezionare l'intervallo di temperatura, quindi premere **SELECT**.

Informazioni sulla schermata Configura

La schermata Configura contiene le opzioni per definire e regolare le impostazioni universali di Fishfinder.



Allarmi

Per impostare un allarme sonoro su Fishfinder 300C:

Dalla schermata principale, selezionare **Configura > Allarmi**.

- **Fondale basso:** consente di impostare un allarme che viene emesso quando la profondità è inferiore al valore specificato. Se si seleziona **On**, premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per regolare la profondità minima, quindi premere **SELECT**.
- **Acque prof.:** consente di impostare un allarme che viene emesso quando la profondità è superiore al valore specificato. Se si seleziona **On**, premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per regolare la profondità massima, quindi premere **SELECT**.
- **Pesce:** consente di impostare un allarme che viene emesso quando Fishfinder 300C rileva un bersaglio sospeso corrispondente ai simboli specificati.



Allarme sonoro per i pesci di tutte le dimensioni.



Allarme sonoro solo per i pesci medi e grandi.



Allarme sonoro solo per i pesci grandi.

- **Temp. Acqua:** consente di impostare un allarme che viene emesso quando il trasduttore rileva una temperatura superiore o inferiore di 1,1 °C (2 °F) rispetto a quella specificata. Se si seleziona **On**, premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per selezionare la temperatura, quindi premere **SELECT**.
- **Batteria:** consente di impostare un allarme che viene emesso quando la batteria raggiunge un voltaggio minimo determinato dall'utente. Se si seleziona **On**, premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per selezionare il voltaggio minimo della batteria, quindi premere **SELECT**.
- **Deriva:** consente di impostare un allarme che viene emesso quando la profondità varia rispetto al valore specificato. Se si seleziona **On**, premere la freccia verso l'alto o verso il basso sul **SELETTORE** per selezionare la variazione della deriva, quindi premere **SELECT**.

Schermo

Per regolare la retroilluminazione o per passare tra le modalità **Giorno e Notte**:

Dalla schermata principale, selezionare **Configura > Schermo**.

- **Retroilluminazione:** premere la freccia verso sinistra o verso destra sul **SELETTORE**.

- **Modo Giorno/Notte:** premere la freccia verso il basso sul **SELETTORE** per evidenziare la barra Giorno/Notte. Premere la freccia verso sinistra o verso destra sul **SELETTORE** per passare tra le modalità Giorno e Notte.

Sonar

Per modificare le impostazioni del sonar:

Dalla schermata principale, selezionare

Configura > Sonar. Modificare le impostazioni del sonar come descritto a partire da [pagina 6](#).

Sistema

Per modificare le impostazioni del sistema:

Dalla schermata principale, selezionare

Configura > Sistema.

- **Segnale acustico:** consente di impostare i segnali acustici relativi agli allarmi ([pagina 12](#)) o alla pressione dei tasti. Selezionare **Off**, **Solo allarmi** o **Si (Tasti e Allarmi)**.
- **Simulatore:** consente di fare pratica con o senza il trasduttore.
- **Uscita NMEA:** consente a Fishfinder 300C di trasmettere informazioni a un'altra apparecchiatura compatibile NMEA 0183.

- **Accensione automatica:** consente di impostare l'accensione automatica di Fishfinder 300C successiva a una perdita di alimentazione. Fishfinder 300C non si riaccende automaticamente se è stato spento mediante il tasto  di **ACCENSIONE**.
- **Lingua:** consente di selezionare la lingua visualizzata sullo schermo.
- **Info sul sistema:** consente di visualizzare le informazioni sulla versione del software e il numero ID di Fishfinder 300C.
- **Impost. di fabbrica:** consente di annullare tutte le impostazioni modificate. In seguito Fishfinder 300C si spegne. Quando si riaccende Fishfinder 300C, è necessario riconfigurare le impostazioni iniziali ([pagina 16](#)).

Unità

Per modificare le unità di misura:

Dalla schermata principale, selezionare

Configura > Unità.

- **Profondità:** scegliere tra **Piedi (ft)**, **Metri (m)** o **Braccia (fa)**.
- **Temp. Acqua:** scegliere tra **Fahrenheit (°F)** o **Celsius (°C)** (disponibile solo con i trasduttori che rilevano la temperatura).
- **Vel. su acqua:** scegliere tra **Miglia/Ora (mh)**, **Chilometri/Ora (kh)** o **Nodi (kt)** (disponibile solo con i trasduttori che rilevano la velocità o singole ruote del sensore di velocità).
- **Distanza:** scegliere tra **Terrestri (mi)**, **Metrico (km)** o **Nautico (nm)** (disponibile solo con i trasduttori che rilevano la velocità).

APPENDICE

Specifiche

Specifiche fisiche

- **Dimensioni:** 11,43 cm A × 11,43 cm L × 6,03 cm P (4½" × 4½" × 2⅜")
- **Peso:** 275 grammi (9,7 oz.), 365 grammi (12,9 oz.) con la staffa
- **Schermo:** 8,89 cm (3½") diagonale, schermo QVGA con luminosità regolabile, 320 × 240 pixel, 4.096 colori
- **Rivestimento:** completamente stagno, lega plastica e alluminio a elevata resistenza, impermeabile, conforme agli standard IEC 529 IPX7
- **Intervallo di temperatura:** da -15°C a 55°C (da 5°F a 131°F)
- **Alimentazione:** 10–33 VCC
- **Fusibile:** AGC/3AG–3 A

Sonar

- **Potenza:** 150 W (RMS), 1200 W (picco-picco)
- **Intervallo di voltaggio sonar:** 10–20 V cc
- **Frequenza:** 80/200 kHz
- **Profondità:** 275 metri (900 piedi)
(La profondità raggiunta dipende da fattori quali il grado di salinità dell'acqua, il tipo di fondale e altre condizioni dell'acqua)

Inizializzazione delle impostazioni di Fishfinder 300C

Alla prima accensione di Fishfinder 300C, è necessario configurare una serie di impostazioni iniziali. È inoltre necessario configurare queste impostazioni quando si ripristinano le impostazioni di fabbrica (pagina 14). Ciascuna di queste impostazioni può essere modificata successivamente mediante la schermata Impost. Sonar (Schema colori) o la schermata Configura (Lingua e Unità).

Per inizializzare le impostazioni di Fishfinder 300C:

1. **Lingua:** consente di selezionare la lingua visualizzata sullo schermo.
2. **Unità:** scegliere tra **Terrestri (mh, ft, °F)**, **Metrico (kh, m, °C)** o **Nautico (kt, ft, °F)**.
3. **Schema colori:** scegliere **Bianco** o **Blu** come sfondo delle schermate del sonar.
4. Selezionare **OK**.

Allarmi e messaggi

Per comunicare all'utente le caratteristiche operative dell'unità, Fishfinder 300C utilizza un sistema di messaggi su schermo. Quando viene visualizzato un messaggio, premere **SELECT** per confermarne la lettura e tornare alla schermata visualizzata in precedenza.

Allarme batteria: indica che il voltaggio della batteria è sceso al di sotto del valore inserito nella schermata relativa all'allarme della batteria (**Configura > Allarmi > Batteria > On**).

Voltaggio batteria troppo elevato: il voltaggio in ingresso è troppo elevato. Fishfinder 300C si spegnerà entro 10 secondi. Ridurre la tensione in ingresso a un valore massimo di 33 volt.

L'imbarcazione si muove troppo lentamente per calibrare: la velocità dell'imbarcazione non è sufficiente affinché la ruota del sensore di velocità fornisca una velocità valida.

Voltaggio troppo elevato, limitato al valore massimo: il valore di voltaggio della schermata relativa all'allarme della batteria è superiore a quanto Fishfinder 300C sia in grado di leggere.

Voltaggio troppo basso, limitato al valore minimo: il valore di voltaggio della schermata relativa all'allarme della batteria è inferiore al voltaggio previsto per lo spegnimento automatico di Fishfinder 300C.

Allarme prof. massima: è stata raggiunta la profondità massima dell'acqua (**Configura > Allarmi > Acque prof. > On**).

Allarme di deriva: la profondità è cambiata del valore visualizzato nella schermata relativa all'allarme di deriva (**Configura > Allarmi > Deriva > On**).

La temperatura dell'acqua è ora/non è più nei limiti impostati: la temperatura dell'acqua è superiore o inferiore di 1,1 °C (2 °F) rispetto all'allarme di temperatura dell'acqua (**Configura > Allarmi > Temp. Acqua > On**). Questi messaggi vengono visualizzati quando si supera o si rientra in tale intervallo.

Allarme Pesci: quando viene rilevato un pesce, viene visualizzata un'icona (**pagina 12**) ed emesso un segnale acustico (se attivo). Per questo allarme non viene visualizzato alcun messaggio.

Allarme profondità minima: è stata raggiunta la profondità minima (**Configura > Allarmi > Fondale basso > On**).

Modo Simulatore: Fishfinder 300C passa alla modalità di simulazione.

Sonar disattivato per alto voltaggio. Controllare il voltaggio dell'unità: il voltaggio di Fishfinder 300C è superiore a 20 volt. Verificare il voltaggio della batteria (**Configura > Numeri**). Spegner e riaccendere Fishfinder 300C per ripristinare il sonar.

Sonar danneggiato, l'unità necessita assistenza tecnica: si è verificato un problema interno a Fishfinder 300C. Per la riparazione di Fishfinder 300C, contattare il proprio rivenditore o il servizio di assistenza Garmin.

Trasduttore scollegato, Sonar spento: il trasduttore o il cavo non sono collegati o necessitano di riparazione. Se il cavo del trasduttore viene rimosso mentre Fishfinder 300C è acceso, ricollegarlo e riaccenderlo.

Sensore di velocità sull'acqua non funzionante: il sensore di velocità non viene rilevato; verificare i collegamenti.

Registrazione del prodotto

Per ricevere assistenza completa eseguire la registrazione in linea. Visitare il sito Web <http://my.garmin.com>. Conservare in un luogo sicuro la ricevuta di acquisto originale, oppure una fotocopia.

Come contattare Garmin

Per informazioni sull'utilizzo di Fishfinder 300C, contattare Garmin. Negli Stati Uniti, contattare il servizio di assistenza Garmin chiamando il numero (913) 397.8200 o (800) 800.1020, dal lunedì al venerdì, dalle 8.00 alle 17.00 (fuso orario centrale) oppure visitare il sito Web www.garmin.com/support/.

In Europa, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241 (fuori del Regno Unito) o 0808 2380000 (nel Regno Unito).

Dichiarazione di conformità (DoC)

Con il presente documento, Garmin dichiara che Fishfinder 300C è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni in materia previste dalla Direttiva 1999/5/CE.

Per visualizzare l'intero documento della Dichiarazione di conformità, visitare il sito Web Garmin relativo al prodotto:

www.garmin.com/products/fishfinder300C.

Fare clic su **Manuals**, quindi selezionare il collegamento **Declaration of Conformity**.



Contratto di licenza software

L'USO DI Fishfinder 300C IMPLICA

L'ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI SPECIFICATI NEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE.

LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO RIPORTATO DI SEGUITO.

Garmin concede una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questa periferica (il "Software") in forma binaria per il normale funzionamento del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin.

L'utente prende atto che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright in vigore negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso né di creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione delle leggi sul controllo delle esportazioni in vigore negli Stati Uniti.

**Per gli aggiornamenti software gratuiti più recenti (esclusi i dati della mappa)
dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin www.garmin.com.**



© 2007, 2009 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com